

STN	Gymnastické náradie Kone a kozy Požiadavky na funkčnosť a bezpečnosť, skúšobné metódy	STN EN 12196
		94 0314

Gymnastic equipment - Horses and bucks - Functional and safety requirements, test methods

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/24

Obsahuje: EN 12196:2023

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 12196 (94 0314) z januára 2004

138345

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 12196

December 2023

ICS 97.220.30

Supersedes EN 12196:2003

English Version

Gymnastic equipment - Horses and bucks - Functional and safety requirements, test methods

Matériel de gymnastique - Chevaux et saute-moutons -
Exigences fonctionnelles et de sécurité, méthodes
d'essai

Turngeräte - Pferde und Böcke - Funktionelle und
sicherheitstechnische Anforderungen, Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 27 November 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 12196:2023 (E)**Contents**

	Page
European foreword	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions.....	4
4 Requirements.....	4
4.1 Classification.....	4
4.2 Dimensions.....	7
4.3 Performance of a padded horse and buck top.....	7
5 Safety requirements	7
5.1 General.....	7
5.2 Stability.....	7
5.3 Strength.....	7
6 Test methods	8
6.1 Determination of stability	8
6.1.1 Principle	8
6.1.2 Test temperature	8
6.1.3 Procedure	8
6.1.4 Expression of result	8
6.2 Determination of strength.....	8
6.2.1 Principle	8
6.2.2 Apparatus	9
6.2.3 Test temperature	9
6.2.4 Procedure	9
6.2.5 Expression of results	9
7 Information to be provided by the manufacturer/supplier.....	9
8 Marking	9
Annex A (informative) Examples of cross sections.....	10
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the safety requirements of Directive 2001/95/EC aimed to be covered	11

European foreword

This document (EN 12196:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12196:2003.

In comparison with the previous edition, the following technical modification has been made:

- new supplement to Figure A.2.

This document is to be read in conjunction with EN 913:2018+A1:2021.

In this document the Annex A is informative.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 12196:2023 (E)**1 Scope**

This document specifies functional requirements (see Clause 4) and specific safety requirements for four types of horses and bucks (see Table 1) in addition to the general safety requirements in EN 913:2018+A1:2021.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 913:2018+A1:2021, *Gymnastic equipment — General safety requirements and test methods*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platnej verzii STN